

ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

РОЗДІЛ 1: Ідентифікатор речовини/препарату та компанії/підприємства

1.1 Ідентифікатор продукту

Назва продукту : FIRETEX M89/02 Syntactic Epoxy Insulant - Base

Код продукту : M89/02B

1.2 Відповідні ідентифіковані застосування речовини або суміші й застосування, рекомендовані проти

Застосування речовини : Фарба або матеріал, пов'язаний із фарбами.

: Виключно для промислового застосування.

1.3 Докладні відомості про постачальника паспорту безпеки

Sherwin-Williams UK Limited - Protective & Marine
Coatings Division EMEA1
Tower Works
Kestor Street
Bolton
BL2 2AL
United Kingdom
+44 (0) 1204 521771

The Sherwin-Williams Company
Inver France SAS
2 Rue Jean Revaus - BP 80088 - 79102
Thouars CEDEX
France

адреса електронної пошти особи : hse.pm.emea@sherwin.com

відповідальної за цей

Паспорт Безпеки

1.4 Номер телефону екстреного зв'язку

Національний консультативний орган/Токсикологічний центр

Телефонний номер : 111 (general public) /0344 892 111 (Medical professional (NHS) only)

Постачальник

Телефонний номер : +(44)-870-8200 418

Робочі години : Контакт для екстрених випадків доступний цілодобово

РОЗДІЛ 2: Ідентифікатор небезпеки

2.1 Класифікація речовини або суміші

Визначення продукту : Суміш

Класифікація згідно Регламенту (ЄС) № 1272/2008 [CLP/GHS]

Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

Skin Sens. 1, H317

Aquatic Chronic 2, H411

Цей продукт класифікується як небезпечний згідно з Регламентом (ЄС) 1272/2008 з поправками.

РОЗДІЛ 2: Ідентифікатор небезпеки

Повний текст заявлених вище формулювань H наведено в розділі 16.

Для більш докладної інформації щодо симптомів та впливу на здоров'я дивись Розділ 11.

2.2 Елементи етикетки

Піктограми небезпеки :



Сигнальне слово :

Попередження

Визначення небезпеки :

Спричиняє подразнення шкіри.
Може викликати алергічну шкіряну реакцію.
Викликає важке подразнення очей.
Токсичне для водної флори та фауни з довгостроковими ефектами.

Виклад правил безпеки

Запобігання

: Надягайте захисні рукавички. Надягайте захист для очей або обличчя.
Запобігайте викиду в навколишнє середовище. Уникати вдихання випарів.
Ретельно вимити після роботи.

Відповідь

: Зберіть виток. Зняти забруднений одяг та промити перед повторним використанням.

Зберігання

: Не застосовний.

Утилізація

: Не застосовний.

Небезпечні складові

: Епоху Polymer
Епоху Polymer
Phenol-Formaldehyde Polymer
Alkyl Glycidyl Ether

Елементи супровідної етикетки

: Містить епоксидні складники. Може спричиняти алергічну реакцію.
ВИКЛЮЧНО ДЛЯ ПРОМИСЛОВОГО ВИКОРИСТАННЯ

Спеціальні вимоги до упакування

Не застосовний.

2.3 Інші небезпеки

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

Інші ризики, які не класифіковані

: Жоден невідомий.

РОЗДІЛ 3: Склад/інформація про складники

3.2 Суміш

| Ім'я продукту/інгредієнта | Ідентифікатори | % | Класифікація | Конкретна конц. межі, M-фактори та ATE | Тип |
|---------------------------|--|-----------|--|---|-----|
| Епоху Polymer | CAS: 9072-62-2 | ≥25 - ≤50 | Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412 | - | [1] |
| Епоху Polymer | REACH #: 01-2119456619-26 EC: 216-823-5 CAS: 1675-54-3 Індекс: 603-073-00-2 | ≥10 - ≤25 | Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411 | Skin Irrit. 2, H315: C ≥ 5% Eye Irrit. 2, H319: C ≥ 5% | [1] |

РОЗДІЛ 3: Склад/інформація про складники

| | | | | | |
|-----------------------------|---|-----------|--|---|---------|
| Phenol-Formaldehyde Polymer | REACH #: 01-2119454392-40 EC: 500-006-8 CAS: 9003-36-5 | ≥10 - ≤25 | Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411 | - | [1] |
| Alkyl Glycidyl Ether | EC: 268-358-2 CAS: 68081-84-5 | ≥10 - ≤25 | Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411 | - | [1] |
| Isopentane | EC: 201-142-8 CAS: 78-78-4 Індекс: 601-085-00-2 | ≤0.3 | Flam. Liq. 1, H224 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411 EUN066 Повний текст заявлених вище формулювань H наведено в розділі 16. | - | [1] [2] |

Немає жодних додаткових інгредієнтів, котрі (за даними постачальника і у вживаних концентраціях) класифіковані як небезпечні для здоров'я або довкілля, є PBT (Стійкі, Біоаккумулятивні та Токсичні), vPvB (дуже Стійкі та дуже Біоаккумулятивні) або речовинами, що мають еквівалентну небезпеку, або для них встановлені граничні рівні впливу на виробництві, і відтепер вони вимагають повідомлення у цьому розділі.

Тип

[1] Речовина, класифікована як з така, що становить небезпеку для здоров'я або навколишнього середовища

[2] Речовина з границею впливу на робочому місці

Професійні обмеження експозиції, якщо такі є, перераховані в Розділі 8.

РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги

4.1 Опис заходів першої допомоги

- Загальна частина** : Якщо є сумніви, або тривають симптоми, пройдіть медичний огляд. Нічого не кладіть в рот непритомній особі. Якщо непритомний, покладіть його у безпечне положення та негайно зверніться по медичну допомогу.
- Потрапляння в очі** : Remove contact lenses, irrigate copiously with clean, fresh water, holding the eyelids apart for at least 10 minutes and seek immediate medical advice.
- Вдихання** : Перемістити на свіже повітря. Тримайте постраждалого в теплі та спокої. Якщо не дихає, якщо дихає нерегулярно або при зупинці дихання, кваліфікованому персоналу зробити штучне дихання або дати кисень.
- Контакт зі шкірою** : Зніміть забруднені одяг та взуття. Ретельно вимийте шкіру милом та водою або застосуйте визнаний очищувач шкіри. Не використовуйте розчинники або розріджувачі.
- Приймання всередину** : У випадку проковтування, терміново зверніться по медичну допомогу й покажіть лікарю цей контейнер або етикетку. Тримайте постраждалого в теплі та спокої. НЕ викликайте блювання.
- Захист осіб, які надають першу допомогу** : Не можна вживати жодних заходів, які передбачають особистий ризик або без відповідної підготовки. Це може бути небезпечним для людини, що надає першу допомогу штучним диханням рот-в-рот. Перед зняттям ретельно вимийте водою забруднений одяг або надівайте рукавиці.

4.2 Найбільш важливі симптоми й прояви, як гострі, так і вповільнені

РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги

Звітів щодо суміші немає. Процедура, використовувана для встановлення класифікації згідно з Постановою (EC) № 1272/2008 [CLP/GHS]. Дивись Розділи 2 і 3 для більш детальної інформації.

Вплив парів компонентів розчинника в концентрації, що перевищує визначений ліміт для робочих місць, може призвести до негативних наслідків для здоров'я, таких як подразнення слизової оболонки та дихальної системи, а також мати негативні наслідки для нирок, печінки та центральної нервової системи. Симптоми і ознаки включають головний біль, запаморочення, втому, мускульну слабкість, дрімоту і, в екстремальних випадках, знепритомлення.

Розчинники можуть викликають деякі із згаданих вище ефектів при абсорбції крізь шкіру. Продовжений та/або повторюваний контакт із сумішшю може викликати видалення натурального шару жиру зі шкіри, що приводить до неалергічних контактних дерматитів та проникненню речовин через шкіру.

При попаданні бризок у вічі, рідина може викликати подразнення та оборотне ураження.

Після проковтування може виникати нудота, блювота й діарея.

Це береться до уваги, якщо відомі відстрочені й негайні прояви, а також хронічні прояви при короткочасному й довгостроковому впливу компонентів при оральному прийманні, вдиханні, проникненні через шкіру й контакті з очами.

На основі властивостей епоксидних компонентів та токсикологічних даних для аналогічних сумішей, ця суміш може бути сенсibilізатором шкіри та подразнювачем. Він містить низькомолекулярні епоксидні сполуки, які подразнюють очі, слизові оболонки та шкіру. Повторний контакт зі шкірою може призводити до подразнення та сенсibilізації із можливою перехресною сенсibilізацією до інших епоксидних сполук. Слід запобігати контакту шкіри з сумішшю та впливу аерозолю, туману та випарів.

Містить Епоху Polymer, bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane, Oxirane, mono[(C10-16-alkyloxy)methyl] derivs.. Може спричиняти алергічну реакцію.

4.3 Показання до необхідності невідкладної медичної допомоги й спеціального лікування

Примітки для лікаря : Забезпечити симптоматичне лікування. Якщо було проковтнуто або вдихнуто велику кількість, негайно зверніться до фахівця з лікування отруєнь.

Специфічні лікування : Не потребує специфічного лікування.

Дивись токсикологічну інформацію (розділ 11)

РОЗДІЛ 5: Заходи пожежогасіння

5.1 Засоби гасіння

Придатні засоби гасіння пожежі : Рекомендується: піна стійка до спирту, CO₂, порошки, водорозбризкувач або водяний туман.

Непридатні засоби гасіння пожежі : Не використовуйте водомет.

5.2 Особливі небезпеки, які пов'язані з речовиною або сумішшю

Небезпеки, які представляє речовина або суміш : При пожежі утворюється щільний чорний дим. Вплив продуктів розкладу може становити загрозу для здоров'я.

Небезпечні продукти горіння : Продукти розкладу можуть включати наступні речовини: монооксид вуглецю, діоксид вуглецю, дим, оксиди азоту.

5.3 Рекомендації для пожежних

Спеціальні захисні заходи для пожежних : Охолоджуйте водою закриті контейнери, які зазнали впливу пожежі. Не спускайте витоки після пожежі у колектори або водоводи.

Спеціальне захисне обладнання для вогнеборців : Пожежні повинні мати автономні дихальні апарати (АДА) із надлишковим тиском та повнокомплектне спорядження.

РОЗДІЛ 6: Заходи з ліквідації аварійного викиду

6.1 Індивідуальні запобіжні засоби, засоби індивідуального захисту і порядок дій у випадку виникнення надзвичайної ситуації

Для неаварійного персоналу

: Іzolуйте джерела запалювання та провентилуйте приміщення. Уникайте вдихання пари або аерозолу. Послатися на захисні заходи, внесені до списку у розділах 7 і 8.

Не допускайте входу персоналу без необхідності або незахищеного.

Для персоналу по ліквідації аварій

: Якщо для ліквідації витоків потрібен спеціальний одяг, візьміть до відома інформацію з розділу 8 щодо придатних і непридатних матеріалів. Звернетеся також до інформації " Для неаварійного персоналу".

6.2 Заходи безпеки для збереження довкілля

: Не дозволяйте потрапляти у водні шляхи, колектори та дренажі. Якщо продуктом забруднено озера, ріки або колектори, повідомте про це відповідні уповноважені органи, відповідно до місцевих правил.

6.3 Методи і матеріали для локалізації та прибирання

: Зберіть вилив за допомогою негорючого, адсорбуючого матеріалу, наприклад, піску, землі, вермікуліту або кізельгуру й помістіть у контейнер для утилізації згідно місцевих норм (дивись Розділ 13). Краще мити з миючим засобом. Уникайте використання розчинників.

6.4 Посилання на інші розділи

: Відомості про контакти в аварійних ситуаціях наведено в розділі 1. Зверніться до розділу 8 за інформацією про підходяще особове захисне спорядження.

Додаткові відомості по обробку відходів наведено в розділі 13.

РОЗДІЛ 7: Поводження та зберігання

Інформація у цьому розділі містить загальні поради та вказівки. Наявну специфічну для галузі використання інформацію з Сценарію(ів) Впливу слід шукати в переліку Ідентифікованих галузей застосування в Розділі 1.

7.1 Правила безпеки для безпечного поведження

: Запобігайте утворенню легкозаймистих або вибухонебезпечних концентрацій парів у повітрі і уникайте концентрацій пару вище границь впливу на робочому місці.

Також, речовина може виключено використовуватися там, де виключено відкрите світло та інші джерела займання. Електричне обладнання повинно бути захищене за відповідним стандартом.

Суміш може спричиняти розряди статичної електрики: завжди використовуйте заземлення при перенесенні з одного контейнера до іншого.

Оператори повинні носити антистатичне взуття і одяг та підлога повинні бути провідного типу.

Тримати подалі від тепла, іскріння та полум'я. Не користуватись інструментами, що створюють іскри.

Уникайте контакту зі шкірою та очами. Запобігати вдихання пилу, частинок, аерозолу або туману при нанесенні цієї суміші. Уникайте вдихання пилу при чищенні піском.

У місцях де розвантажуються, зберігається та обробляється речовина має бути заборонено вживання їжі, напоїв та паління.

Вдягніть відповідне спорядження для захисту персоналу (дивись розділ 8).

Ніколи не використовують тиск для спорожнення. Контейнер не призначений для використання під тиском.

Завжди зберігати у контейнерах, зроблених з того ж матеріалу, що і оригінальний.

Дотримуватися законів про здоров'я та безпеку на роботі.

Не дозволяйте потрапляти у водні шляхи, колектори та дренажі.

Інформація щодо захисту від пожежі й вибуху

Пара важча за повітря і може розповсюджуватися уздовж підлоги. Пара може формувати вибухові суміші з повітрям.

Коли оператори, під час розпилювання чи ні, мають працювати усередині розпилювальної камери, вентиляція навряд чи буде достатня для контролю над частинками і парами розчинника у всіх випадках. За таких обставин вони

РОЗДІЛ 7: Поводження та зберігання

повинні носити респіратор з подачею стислого повітря під час процесу розпилювання до того часу, як концентрації парів розчинника упадуть нижче границь впливу.

7.2 Умови для безпечного зберігання, включаючи будь-які несумісності : Зберігати у відповідності з місцевими регуляторними нормами.

Примітки щодо спільного зберігання

Тримати подалі від: окислювачі, сильні луги, сильні кислоти.

Додаткова інформація з умов зберігання

Оглянути застереження на етикетці. Зберігати в сухій, прохолодній і добре вентиляваній зоні. Тримати подалі від тепла та прямого сонячного проміння. Тримати подалі від джерел займання. Не палити. Запобігайте несанкціонованому доступу. Контейнери, які були відкриті, повинні бути акуратно закриті та утримуватися у відповідному положенні для запобігання виливів.

Забруднений адсорбуючий матеріал може становити таку ж загрозу як розлитий продукт.

Зберігайте у закритому оригінальному контейнері при температурі між 5°C та 25°C.

7.3 Специфічне(і) кінцеве(і) користання(і)

Рекомендації : Не доступний.

Рішення, специфічні для промислового сектору : Не доступний.

Дотримання належних стандартів підтримування чистоти, регулярне безпечне видалення відходів та утримання належного стану повітряних фільтрів зведе до мінімуму ризик спонтанного загоряння та інші пожежні небезпеки.

Перед використанням цього матеріалу прохання ознайомитися з вірогідними сценаріями впливу матеріалу на здоров'я за умов конкретного кінцевого використання, заходами щодо контролю та додатковими засобами індивідуального захисту.

РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

Інформація у цьому розділі містить загальні поради та вказівки. Наявну специфічну для галузі використання інформацію з Сценарію(ів) Впливу слід шукати в переліку Ідентифікованих галузей застосування в Розділі 1.

8.1 Параметри регулювання

Контроль впливів на робочому місці

| Ім'я продукту/інгредієнта | Значення меж впливу |
|---------------------------|---|
| Isopentane | EU OEL (Європа, 1/2022). TWA: 3000 mg/m ³ 8 години. TWA: 1000 ppm 8 години. |

Індекси біологічного впливу

Індекси експозиції не відомі.

Рекомендовані процедури контролю : Слід навести посилання на регулюючі стандарти, наприклад: Європейський стандарт EN 689 (Атмосфера на робочому місці - Керівництво по оцінці впливу шляхом вдихання хімічних реагентів для порівняння с граничними значеннями та стратегіями вимірювання) Європейський стандарт EN 14042 (Атмосфера на робочому місці - Керівництво по прикладенню та використанню процедур по оцінці впливу хімічних та біологічних агентів) Європейський стандарт EN 482 (Атмосфера на робочому місці - Загальні вимоги до процедур вимірювання хімічних агентів) Також можуть знадобитися посилання на національні вказівні документа щодо методів визначення небезпечних речовин.

РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

- : Необхідно здійснювати постійний моніторинг усіх робочих зон, включно із зонами, де вентиляція може бути недостатньою.

DNEL/DMEL

Значення DNEL/DMEL відсутні.

PNECs

Значення PNEC відсутні.

8.2 Контроль впливу

Відповідне

автоматичне керування

- : Забезпечте належну вентиляцію. Де це практично можливо, цього потрібно досягти використанням місцевої витяжної вентиляції і хорошого загального вивітріння. Якщо для підтримування концентрації часток та парів розчинника нижче OEL недостатньо місцевої витяжної та гарної загальної вентиляції, мають бути вдягнені відповідні засоби захисту органів дихання.
- : Users are advised to consider national Occupational Exposure Limits or other equivalent values.

Заходи особистого захисту

Гігієнічні заходи

- : Ретельно вимийте руки, передпліччя та обличчя після роботи з хімічними речовинами, перед вживанням їжі, палінням та користуванням туалетом та по закінченні періоду роботи. Мають застосовуватися відповідні технічні засоби для зняття потенційно забрудненого одягу. Забруднений робочий одяг не дозволяється виносити з робочого місця. Прати забруднений одяг перед повторним використанням. Упевніться, що місця для миття очей та аварійні душові знаходяться поблизу робочого місця.

Захист очей/обличчя

- : Використовуйте захисні окуляри, що спроектовані для захисту проти сплесків рідини.

Захист шкіри

Захист для рук

- : Wear suitable gloves tested to EN374.

Рукавички

- :
 - Не існує матеріалу чи комбінації матеріалів для рукавичок, що надають необмежену стійкість до любых індивідуальних речовин чи їх комбінацій. Час проникнення повинен бути більшим за кінцевий час використання матеріалу.
 - Слід дотримуватися інструкцій та інформації виробника рукавичок щодо використання, зберігання, обслуговування та заміни рукавичок.
 - Рукавички слід замінювати регулярно або за наявності пошкодження матеріалу рукавичок.
 - Завжди перевіряйте неушкодженість рукавичок та правильність їх зберігання та використання.
 - Захисні властивості або ефективність рукавичок може знижуватися через фізичне/хімічне ушкодження або поганий догляд.
 - Захисні креми можуть допомогти захистити уражені зони шкіри, але повинні застосовуватися одразу після ураження.
 - Споживач повинен перевірити, що кінцевий вибір типу рукавичок, вибраних для маніпуляцій з цим продуктом, є найбільш відповідним, і приймає до уваги специфічні умови використання, які включено до оцінки ризику споживача.

Захист тіла

- : Персонал повинен носити антистатичний одяг, зроблений з природних волокон або синтетичних волокон, стійких до високих температур.
- : Засоби індивідуального захисту для тіла потрібно вибирати виходячи з завдання, що виконується, і небезпеки, яку воно включає, і мають бути схваленими фахівцем перед операціями з продуктом.

Інші засоби захисту шкіри

- : Перш ніж приступитися до роботи з даним продуктом, слід вибрати належне взуття й вжити додаткових заходів щодо захисту шкіри відповідно до характеру виконуваних робіт і небезпек, а також одержати дозвіл фахівця.

РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

Захист дихальної системи : Застосуйте правильно підігнаний, респіратор для захисту від пилу, відповідно до прийнятого стандарту, якщо оцінка ризику вказує на необхідність цього. Рекомендується: A2P2 (EN14387). Респіратор має вибиратися з урахуванням відомих або передбачуваних рівнів експозиції, небезпеки продукту та безпечних термінів роботи у вибраних респіраторах.

Контроль впливу на довкілля : Не дозволяйте потрапляти у водні шляхи, колектори та дренажі.

Перед використанням цього матеріалу прохання ознайомитися з вірогідними сценаріями впливу матеріалу на здоров'я за умов конкретного кінцевого використання, заходами щодо контролю та додатковими засобами індивідуального захисту. Інформація, що міститься в цьому сертифікаті безпеки, не містить власної оцінки ризику на робочому місця користувача, як потребує інше законодавство з здоров'я і безпеки. Користуватися положеннями національного законодавства з здоров'я і безпеки у правилах виконання робіт при використанні цього продукту в роботі.

РОЗДІЛ 9: Фізико-хімічні властивості

Вимірювання для визначення усіх властивостей проводяться за стандартної температури та тиску, якщо не зазначено інакше.

9.1 Інформація з основних фізичних і хімічних властивостей

Поява

Фізичний стан : Рідина.
Колір : Білий.
Запах : Paint
Поріг сприйняття запаху : Немає (не тестувалося).
pH : Не стосується/застосовується, зважаючи на властивості виробу. Нерозчинний у воді.
Температура плавлення/ температура замерзання : Не стосується/застосовується, зважаючи на властивості виробу.
Вихідна точка кипіння й інтервал кипіння : 200°C
Температура займання : Закритий тигель: 499°C [Pensky-Martens Closed Cup]
Рівень випаровування : Не стосується/застосовується, зважаючи на властивості виробу.
Здатність до займання : Не стосується/застосовується, зважаючи на властивості виробу.
Нижня та верхня межа вибухонебезпечності : Не стосується/застосовується, зважаючи на властивості виробу.
Тиск пари : 0 kPa (0 mm Hg)
Відносна густина пари : Не стосується/застосовується, зважаючи на властивості виробу.
Відносна густина : 0.56
Розчинність(i) :

| Середовище | Результат |
|--------------|-----------------|
| холодна вода | Не розчиняється |

Коефіцієнт розподілу вода/октанол : Не стосується/застосовується, зважаючи на властивості виробу.

Температура самозаймання : Не стосується/застосовується, зважаючи на властивості виробу.

Температура розкладу : Не стосується/застосовується, зважаючи на властивості виробу.

В'язкість : Кінематичний (40°C): >20.5 mm²/s

Вибухові властивості : За нормальних умов зберігання і використання небезпечні реакції не протікатимуть.

Окислюючі властивості : За нормальних умов зберігання і використання небезпечні реакції не протікатимуть.

Характеристики частинок

РОЗДІЛ 9: Фізико-хімічні властивості

Медіана розміру частинок : Не стосується/застосовується, зважаючи на властивості виробу.

9.2 Інша інформація

Теплота згоряння : 0.08 kJ/g

РОЗДІЛ 10: Стабільність і реакційна здатність

10.1 Реакційна здатність : Для цього продукту або його інгредієнтів відсутні специфічні дані випробувань реакційної здатності.

10.2 Хімічна стабільність : Стійкий за рекомендованих умов зберігання і поводження (дивись Розділ 7).

10.3 Імовірність небезпечних реакцій : За нормальних умов зберігання і використання небезпечні реакції не протікатимуть.

10.4 Умови для запобігання : Під впливом високої температури можуть утворюватись небезпечні продукти розпаду.

10.5 Несумісні матеріали : Тримати подалі від наступних речовин, щоб запобігти сильним екзотермічним реакціям: окислювачі, сильні луги, сильні кислоти.

10.6 Небезпечні продукти розпаду : Продукти розпаду можуть включати наступні речовини: моноокис вуглецю, діоксид вуглецю, дим, оксиди азоту.

Послатися на Розділ 7: ТРАНСПОРТУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ і Розділ 8: КОНТРОЛЬ ВПЛИВІВ/ ІНДИВІДУАЛЬНИЙ ЗАХИСТ для додаткової обробки інформації і захисту працівників.

РОЗДІЛ 11: Токсикологічна інформація

11.1 Інформація щодо класів небезпек за визначенням у Стандарті (ЄС) № 1272/2008

Звітів щодо суміші немає. Процедура, використовується для встановлення класифікації згідно з Постановою (ЄС) № 1272/2008 [CLP/GHS]. Дивись Розділи 2 і 3 для більш детальної інформації.

Вплив парів компонентів розчинника в концентрації, що перевищує визначений ліміт для робочих місць, може призвести до негативних наслідків для здоров'я, таких як подразнення слизової оболонки та дихальної системи, а також мати негативні наслідки для нирок, печінки та центральної нервової системи. Симптоми і ознаки включають головний біль, запаморочення, втому, мускульну слабкість, дрімоту і, в екстремальних випадках, знепритомлення.

Розчинники можуть викликають деякі із згаданих вище ефектів при абсорбції крізь шкіру. Продовжений та/або повторюваний контакт із сумішшю може викликати видалення натурального шару жиру зі шкіри, що приводить до неалергічних контактних дерматитів та проникненню речовин через шкіру.

При попаданні бризок у вічі, рідина може викликати подразнення та оборотне ураження.

Після проковтування може виникати нудота, блювота й діарея.

Це береться до уваги, якщо відомі відстрочені й негайні прояви, а також хронічні прояви при короткочасному й довгостроковому впливу компонентів при оральному прийманні, вдиханні, проникненні через шкіру й контакт з очима.

На основі властивостей епоксидних компонентів та токсикологічних даних для аналогічних сумішей, ця суміш може бути сенсibilізатором шкіри та подразнювачем. Він містить низькомолекулярні епоксидні сполуки, які подразнюють очі, слизові оболонки та шкіру. Повторний контакт зі шкірою може призводити до подразнення та сенсibilізації із можливою перехресною сенсibilізацією до інших епоксидних сполук. Слід запобігати контакту шкіри з сумішшю та впливу аерозолю, туману та випарів.

Містить Епоху Polymer, bis-[4-(2,3-епохіпропохі)phenyl]propane, Oxirane, mono[(C10-16-alkyloxy)methyl] derivs.. Може спричиняти алергічну реакцію.

Гостра токсичність

РОЗДІЛ 11: Токсикологічна інформація

| Ім'я продукту/інгредієнта | Результат | Вид | Доза | Вплив |
|---------------------------|--------------------|--------|--------------------------|----------|
| Epoxy Polymer | LD50 Дермальний | Кролик | 20 g/kg | - |
| Isopentane | LC50 Вдихання Пара | Щур | 280000 mg/m ³ | 4 години |

Оціночні показники гострої токсичності

Дані відсутні

Подразнення/Ідкість

| Ім'я продукту/інгредієнта | Результат | Вид | Відмітка | Вплив | Спостереження |
|-----------------------------|------------------------------------|--------|----------|------------------------------|---------------|
| Epoxy Polymer | Очі - Викликає слабе подразнення | Кролик | - | 24 години 100 microliters | - |
| Epoxy Polymer | Очі - Сильний подразнювач | Кролик | - | 24 години 2 mg | - |
| Phenol-Formaldehyde Polymer | Шкіра - Викликає слабе подразнення | Кролик | - | 500 mg | - |
| | Шкіра - Викликає слабе подразнення | Кролик | - | 24 години 500 uL | - |

Висновок/Резюме : Не доступний.**Сенсибілізація**

Дані відсутні

Висновок/Резюме : Не доступний.**Мутагенність**

Дані відсутні

Канцерогенність

Дані відсутні

Репродуктивна токсичність

Дані відсутні

Тератогенність

Дані відсутні

Специфічна токсичність по відношенню до відповідного органу (одноразовий вплив)

| Ім'я продукту/інгредієнта | Категорія | Шлях впливу | Органи-мішені |
|---------------------------|-------------|-------------|-------------------|
| Isopentane | Категорія 3 | - | Наркотичні ефекти |

Специфічна токсичність по відношенню до відповідного органу (повторний вплив)

Дані відсутні

Небезпека розвитку аспіраційних ускладнень

| Ім'я продукту/інгредієнта | Результат |
|---------------------------|--|
| Isopentane | НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ АСПІРАЦІЙНИХ СТАНІВ - Категорія 1 |

11.2 Інформація щодо інших небезпек**11.2.1 Властивості впливу ендокринних порушень**

Не доступний.

11.2.2 Інша інформація

Не доступний.

РОЗДІЛ 12: Екологічна інформація**12.1 Токсичність**

Звітів щодо суміші немає.

Не дозволяйте потрапляти у водні шляхи, колектори та дренажі.

Процедура, використовувана для встановлення класифікації згідно з Постановою (EC) № 1272/2008 [CLP/GHS]. Дивись Розділи 2 і 3 для більш детальної інформації.

12.2 Стійкість і здатність до розкладання

| Ім'я продукту/інгредієнта | Тест | Результат | Доза | Інокулят |
|---------------------------|------|-----------|------|----------|
| Дані відсутні | | | | |

Висновок/Резюме : Не доступний.

| Ім'я продукту/інгредієнта | Водний період напіввиведення | Фотоліз | Здатність до біологічного розкладу |
|---------------------------|------------------------------|---------|------------------------------------|
| Дані відсутні | | | |

12.3 Біоаккумулятивний потенціал

| Ім'я продукту/інгредієнта | LogP _{ow} | BCF | Потенціал |
|---------------------------|--------------------|-----|-----------|
| Isopentane | - | 171 | Низький |

12.4 Рухливість ґрунту

Коефіцієнт розподілу "ґрунт/вода" (K_{oc}) : Не доступний.

Рухомість : Не доступний.

12.5 Результати оцінки за критеріями PBT (Стійка, Біоаккумулятивна та Токсична) і vPvB (дуже Стійка та дуже Біоаккумулятивна)

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

12.6 Властивості впливу ендокринних порушень

Не доступний.

12.7 Інші несприятливі ефекти

Суттєва або критична небезпека не відома.

РОЗДІЛ 13: Зауваження стосовно утилізації**13.1 Способи переробки відходів****Продукт****Методи утилізації**

: Потрібно уникати утворення сміття або мінімізувати на скільки це можливо. Використання цього продукту, розчинів та будь-яких побічних продуктів має весь час бути у відповідності з вимогами захисту навколишнього середовища та нормами поводження з відходами та будь-якими іншими вимогами місцевих органів. Утилізуйте надлишки та непереробні вироби через уповноважених підрядників з утилізації відходів. Відходи не повинні виливатися в каналізацію необробленими, якщо немає повної відповідності з вимогами всіх органів влади у цій сфері повноважень.

Небезпечні відходи

: Так.

Європейський Каталог

: waste paint and varnish containing organic solvents or other hazardous substances

Відходів (ЄКВ)

08 01 11*

РОЗДІЛ 13: Зауваження стосовно утилізації

Зауваження стосовно утилізації : Не дозволяйте потрапляти у водні шляхи, колектори та дренажі. Утилізуйте згідно всіх відповідних федеральних, державних та місцевих норм. Якщо цей продукт змішується з іншими відходами, то вихідний код відходів продукту може стати недійсним, що вимагає призначення нового коду. Зверніться до місцевої служби переробки відходів по подальшу інформацію.

Пакування







Методи утилізації : Потрібно уникати утворення сміття або мінімізувати на скільки це можливо. Упакування, що залишилося, підлягає вторинній переробці. Спалювання або поховання на смітнику може застосовуватися, тільки якщо вторинна переробка нездійсненна.

Зауваження стосовно утилізації : Використовуючи наведену у цьому паспорті безпеки інформацію, слід проконсультуватися у місцевій службі утилізації відходів щодо класифікації пустих контейнерів. Порожні контейнери можуть здаватися у брухт або використовуватися повторно. Утилізувати контейнери, забруднені речовиною, відповідно з місцевими або національними правовими положеннями.

Європейський Каталог Відходів (ЄКВ) : packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances 15 01 10*

Спеціальні запобіжні заходи : Цей матеріал і його контейнер повинні бути утилізовані безпечним шляхом. Обережно поводитися зі спорожненими ємностями, що не очищувалися та не промивалися. Порожні контейнери або вкладиші можуть містити певні залишки продукту. Уникати розсіювання розлитих матеріалів, витоку та контакту з ґрунтом, водотоками, колекторами та каналізацією.

РОЗДІЛ 14: Транспортна інформація

| | ADR/RID | IMDG | IATA |
|---|---|---|--|
| 14.1 Номер ООН або ідентифікаційний номер | UN3082 | UN3082 | UN3082 |
| 14.2 Найменування ООН при транспортуванні | ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (Epoxy Polymer, Phenol-Formaldehyde Polymer) | ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (Epoxy Polymer, Phenol-Formaldehyde Polymer). Marine pollutant (Epoxy Polymer, Phenol-Formaldehyde Polymer) | ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S. (Epoxy Polymer, Phenol-Formaldehyde Polymer) |
| 14.3 Клас/маркування ступеня небезпеки при транспортуванні | 9   | 9   | 9   |
| 14.4 Пакувальна група | III | III | III |
| 14.5 Загрози довкіллю | Так. | Yes. | Yes. |
| Додаткова інформація | Цей виріб не класифікується як небезпечний товар при транспортуванні у кількості ≤5 л або ≤5 кг за умови, що пакування відповідає загальним положенням 4.1.1.1, 4.1.1.2 і 4.1.1.4 - | This product is not regulated as a dangerous good when transported in sizes of ≤5 L or ≤5 kg, provided the packagings meet the general provisions of 4.1.1.1, 4.1.1.2 and 4.1.1.4 to 4.1.1.8. | This product is not regulated as a dangerous good when transported in sizes of ≤5 L or ≤5 kg, provided the packagings meet the general provisions of 5.0.2.4.1, 5.0.2.6.1.1 and 5.0.2.8. |

РОЗДІЛ 14: Транспортна інформація

| | | | |
|--|--------------------------------------|--|--|
| | 4.1.1.8. Тунельний код (-) | Emergency schedules F-A, S-F | |
|--|--------------------------------------|--|--|

14.6 Спеціальні попередження для користувача : **Транспортування на території споживача:** завжди транспортувати в закритих контейнерах, у вертикальному положенні та закріпленими. Переконайтеся, що особи які транспортують продукт, знають що робити у випадку аварії або виливу.

14.7 Морський транспорт : Не застосовний.
насіпом згідно з нормативними документами ІМО

Опис різних можливостей транспортування наведений лише для інформації і не враховує різних розмірів контейнерів. Опис того чи іншого способу перевезення (морським, повітряним транспортом тощо) не свідчить про те, що упаковка речовини відповідає вимогам для цього виду транспорту. Перед транспортуванням слід упевнитися в придатності упаковки та відповідності чинним нормативам; за їх дотримання повністю відповідає особа, яка пропонує послуги з транспортування речовини. Працівники, які завантажують та розвантажують небезпечні речовини, повинні пройти навчання щодо ризиків при роботі з цими речовинами та повинні знати, яких заходів слід вжити в екстрених ситуаціях.

РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

15.1 Нормативи/закони, що відносяться до безпеки, охорони здоров'я й навколишнього середовища, специфічні для даного речовини або суміші

Розпорядження ЄС (EC) № 1907/2006 (REACH)

Додаток XIV – Список речовин, що підлягають авторизації

Додаток XIV

Жоден з компонентів не внесений до списку.

Додаток XVII – Обмеження виробництва, пропозиції на ринку й застосування деяких небезпечних речовин, сумішей і виробів

| Ім'я продукту/інгредієнта | % | Позначення [Використання] |
|--|-------|---------------------------|
| FIRETEX M89/02 Syntactic Epoxy Insulant - Base | ≥90 | 3 |
| 4,4'-isopropylidenediphenol | <0.01 | 66 |

Маркування : Не застосовний.

Інші правила ЄС

Вміст (2010/75/EU) : 0.16 w/w
летких органічних сполук : 0 g/l

Explosive precursors : Не застосовний.

Директива Seveso

This product may add to the calculation for determining whether a site is within the scope of the Seveso Directive on major accident hazards.

РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

Національні правила

15.2 Оцінка хімічної безпеки : Оцінка хімічної безпеки не проводилася.

РОЗДІЛ 16: Інша інформація

✓ Вказує на інформацію, яка була змінена з часу випуску останньої версії.

Абревіатури й скорочення : ATE = Оцінка Гострої Токсичності
CLP = Положення про Класифікацію, Маркування та Пакування [Положення (EC) No. 1272/2008]
DMEL = Рівень Мінімального Здобутого Ефекту
DNEL = Рівень, що Не дає Ефекту
Положення EUN = Положення про Небезпеку стосовно CLP
PBT = Стійкі, Здатні до Біоаккумуляції, Токсичні
PNEC = Прогнозована Концентрація, що Не дає Ефекту
RRN = Реєстраційний Номер REACH
vPvB = Дуже Стійкий та Дуже Біоаккумулятивний
N/A = Не доступний

Ключові літературні посилання й джерела даних : Розпорядження (EC) № 1272/2008 [CLP]
ADR = Європейська Угода щодо Міжнародних Дорожніх Перевезень Небезпечних Вантажів
IATA = Міжнародна Асоціація Повітряного Транспорту
IMDG = Небезпечні Продукти, що перевозяться Морськими Міжнародними Шляхами
Відповідає Технічному регламенту (ЄС) № 1907/2006 (виробництво та обіг усіх хімічних речовин, включаючи їх обов'язкову реєстрацію), Додаток II, зі змінами, внесеними Постановою Комісії (ЄС) 2020/878
Директива 2012/18/EU та відповідні зміни та додатки
Directive 2008/98/EC, and relative amendments & additions
Директива 2000/39/EC та відповідні зміни та додатки
CEPE Guidelines

Процедура, використовувана для встановлення класифікації згідно з Постановою (EC) № 1272/2008 [CLP/GHS]

| Класифікація | Специфічне кінцеве застосування |
|--|--|
| Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 2, H411 | Метод розрахунку Метод розрахунку Метод розрахунку Метод розрахунку |

Повний текст скорочених формулювань Н : H224 Дуже горюча рідина та випари.
H304 Може бути смертельно шкідливим при проковтуванні та потраплянні у дихальні шляхи.
H315 Спричиняє подразнення шкіри.
H317 Може викликати алергічну шкіряну реакцію.
H319 Викликає важке подразнення очей.
H336 Може викликати сонливість або запаморочення.
H411 Токсичне для водної флори та фауни з довгостроковими ефектами.
H412 Шкідливе для водної флори та фауни з довгостроковими ефектами.
EUN066 Повторний вплив може викликати сухість або розтріскування шкіри.

РОЗДІЛ 16: Інша інформація

| | | |
|--|---|---|
| Повний текст класифікацій [CLP/GHS] | : Aquatic Chronic 2 | НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ВОДНИХ ОРГАНІЗМІВ (ТРИВАЛА) - Категорія 2 |
| | Aquatic Chronic 3 | НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ВОДНИХ ОРГАНІЗМІВ (ТРИВАЛА) - Категорія 3 |
| | Asp. Tox. 1 | НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ АСПІРАЦІЙНИХ СТАНІВ - Категорія 1 |
| | Eye Irrit. 2 | ВАЖКІ ТРАВМИ ОЧЕЙ/ПОДРАЗНЕННЯ ОЧЕЙ - Категорія 2 |
| | Flam. Liq. 1 | ГОРЮЧІ РІДИНИ - Категорія 1 |
| | Skin Irrit. 2 | ІДКЕ УРАЖЕННЯ/ПОДРАЗНЕННЯ ШКІРИ - Категорія 2 |
| | Skin Sens. 1 | ЧУТЛИВІСТЬ ШКІРИ - Категорія 1 |
| STOT SE 3 | СПЕЦИФІЧНА ТОКСИЧНІСТЬ ДЛЯ ПЕВНИХ ОРГАНІВ (ОДНОКРАТНИЙ ВПЛИВ) - Категорія 3 | |

Дата друку : 11, Чер, 2024.

Дата видання/ Дата перегляду : 11, Чер, 2024

Дата попереднього видання : 20, Тра, 2024

: Якщо немає попередньої дати перевірки, зв'яжіться з постачальником для отримання більш докладної інформації.

Версія : 12.02

До уваги читача

In accordance with Regulation (EC) 1907/2006, REACH Regulation, Articles 31, 37, any required hazard-related information on the use of substances received as downstream user will be sent forward. Consequently, the safety data sheets for some products will contain a SUMI - Safe Use of Mixture Information - attached to the safety data sheet.

SUMI(s) will be added to the SDS for products if both the following conditions are met:

- **The product is classified as hazardous for health**
- **The product contains one or more REACH-registered substances for which extended safety data sheets (exposure scenarios) have been provided**

Кожному клієнтові або отримувачу цього Паспорта безпеки продукції (SDS) рекомендується ретельно його вивчити та звернутися до відповідних ресурсів у разі необхідності або згідно з вимогами, аби переглянути й зрозуміти дані, що містяться в цьому паспорті, та небезпеки, пов'язані з цим продуктом. Ця інформація надається на засадах сумлінності та вважається точною із дати набрання чинності, зазначеної в цьому документі. Однак щодо її точності не надаються жодні гарантії, явні або приховані. Інформація, наведена в цьому документі, застосовна тільки до продукту в стані на момент відвантаження. Додавання будь-якого матеріалу може призвести до змін стосовно складу, небезпек та ризиків, пов'язаних з продуктом. Продукти не підлягають перепакуванню, зміні чи підфарбовуванню, за винятком спеціально зазначених виробником випадків, зокрема серед іншого: включення продуктів, не зазначених виробником, чи використання або додавання виробів у пропорції, не зазначеній виробником. Нормативно-правові вимоги можуть змінюватися, і вони різняться в різних місцевостях та в залежності від юрисдикції. Клієнт (покупець або користувач) відповідає за забезпечення відповідності своєї діяльності всім нормативно-правовим вимогам країни, федерації, штату, регіону або місцевості. Умови використання продукту знаходяться поза межами впливу виробника. Клієнт (покупець або користувач) відповідає за встановлення умов, необхідних для безпечного використання цього продукту. Якщо клієнт (покупець або користувач) бажає використовувати продукт з метою, що відрізняється від зазначених в застосовному розділі цього паспорта, він має спершу звернутися до постачальника та отримати письмові вказівки із поводження з продуктом. Через зростання кількості джерел інформації, таких як паспорти безпеки продукції різних виробників, виробник цього продукту не може бути відповідальним за паспорти безпеки продукції, отримані з будь-якого іншого джерела.

Підкоряється Правилу ЄС (ЕС) №. 1907/2006 (REACH), Додаток II

FIRETEX M89/02 Syntactic Epoxy Insulant - Base

M89/02B

SUMI

Safe Use of Mixtures

Information for end-users

Title : Professional painting, outdoor brush/roller

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Outdoor painting by professionals with brush or roller

Operational conditions

Place of use : Outdoor use

Risk management measures (RMM)

| Contributing activity | Process category (ies) | Maximum duration | Ventilation | |
|---|------------------------|-------------------|-------------|----------------------------|
| | | | Тип | ach (air changes per hour) |
| Preparation of material for application | PROC05 | More than 4 hours | Outdoors | 3 - 5 |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08a | More than 4 hours | Outdoors | 3 - 5 |
| Professional application of coatings and inks by brush or roller | PROC10 | More than 4 hours | Outdoors | 3 - 5 |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC04 | More than 4 hours | Outdoors | 3 - 5 |
| Чищення | PROC05 | More than 4 hours | Outdoors | 3 - 5 |
| Waste management | PROC08a | More than 4 hours | Outdoors | 3 - 5 |

| Contributing activity | Process category (ies) | Дихальний | Eye | Руки |
|---|------------------------|-----------|---|---------------------------------------|
| Preparation of material for application | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08a | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Professional application of coatings and inks by brush or roller | PROC10 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC04 | None | None | None |
| Чищення | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Waste management | PROC08a | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.



Відмова від претензій

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product.

No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.

SUMI

Safe Use of Mixtures

Information for end-users

Title : Industrial spray painting, no booth

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Paint application on industrial line with no enclosure (only local exhaust ventilation)

Operational conditions

Place of use : Indoor use

Risk management measures (RMM)

| Contributing activity | Process category (ies) | Maximum duration | Ventilation | |
|---|------------------------|-------------------|--|---------------------------------------|
| | | | Тип | ach (air changes per hour) |
| Preparation of material for application | PROC05 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08b | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Industrial application of coatings and inks by spraying | PROC07 | More than 4 hours | Local exhaust ventilation | Refer to relevant technical standards |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC04 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Чищення | PROC05 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Waste management | PROC08b | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |

| Contributing activity | Process category (ies) | Дихальний | Eye | Руки |
|---|------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Preparation of material for application | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08b | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Industrial application of coatings and inks by spraying | PROC07 | Wear a respirator conforming to EN140 with an assigned protection factor of at least 10. | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC04 | None | None | None |
| Чищення | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Waste management | PROC08b | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.



Відмова від претензій

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product.

No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.

SUMI

Safe Use of Mixtures

Information for end-users

Title : Industrial spray painting, enclosed

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Paint application on industrial line with fully-enclosed spraying

Operational conditions

Place of use : Indoor use

Risk management measures (RMM)

| Contributing activity | Process category (ies) | Maximum duration | Ventilation | |
|---|------------------------|-------------------|--|---------------------------------------|
| | | | Тип | ach (air changes per hour) |
| Preparation of material for application | PROC05 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08b | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Industrial application of coatings and inks by spraying | PROC07 | More than 4 hours | Full containment/extraction | 100 or equivalent |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC02 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Чищення | PROC05 | More than 4 hours | Local exhaust ventilation | Refer to relevant technical standards |
| Application equipment cleaning outside booth | PROC05 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Waste management | PROC08b | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |

| Contributing activity | Process category (ies) | Дихальний | Eye | Руки |
|---|------------------------|-----------|---|---------------------------------------|
| Preparation of material for application | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08b | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Industrial application of coatings and inks by spraying | PROC07 | None | None | None |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC02 | None | None | None |
| Чищення | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Application equipment cleaning outside booth | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |

Дата видання/Дата перегляду : ***

Дата попереднього видання

: Немає попереднього підтвердження

Версія 1

21/30

| | | | | |
|------------------|---------|------|---|---------------------------------------|
| Waste management | PROC08b | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
|------------------|---------|------|---|---------------------------------------|

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.



Відмова від претензій

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product.

No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.

SUMI

Safe Use of Mixtures

Information for end-users

Title : Industrial application of coatings and inks by other than spraying-Enclosed

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Paint application on industrial line by brush, roller, dipping, spreading, coil, fluidized bed or curtain coating (enclosed application)

Operational conditions

Place of use : Indoor use

Risk management measures (RMM)

| Contributing activity | Process category (ies) | Maximum duration | Ventilation | |
|---|------------------------|-------------------|--|---------------------------------------|
| | | | Тип | ach (air changes per hour) |
| Preparation of material for application | PROC05 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08b | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Industrial application of coatings and inks by other than spraying | PROC10, PROC13 | More than 4 hours | Local exhaust ventilation | Refer to relevant technical standards |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC02 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Чищення | PROC05 | More than 4 hours | Local exhaust ventilation | Refer to relevant technical standards |
| Application equipment cleaning outside booth | PROC05 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Waste management | PROC08b | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |

| Contributing activity | Process category (ies) | Дихальний | Eye | Руки |
|---|------------------------|-----------|---|---------------------------------------|
| Preparation of material for application | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08b | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Industrial application of coatings and inks by other than spraying | PROC10, PROC13 | None | None | None |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC02 | None | None | None |
| Чищення | PROC05 | None | Use eye protection | Wear suitable gloves |

Дата видання/Дата перегляду : ***

Дата попереднього видання

: Немає попереднього підтвердження

Версія 1

23/30

| | | | | |
|--|---------|------|---|---|
| Application equipment cleaning outside booth | PROC05 | None | according to EN 166. Use eye protection according to EN 166. | tested to EN374. Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Waste management | PROC08b | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.



Відмова від претензій

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product.

No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.

SUMI

Safe Use of Mixtures

Information for end-users

Title : Professional application of coatings and inks by spraying-Outdoor

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Outdoor spray painting by professionals for general applications (e.g. decorative)

Operational conditions

Place of use : Outdoor use

Risk management measures (RMM)

| Contributing activity | Process category (ies) | Maximum duration | Ventilation | |
|---|------------------------|-------------------|-------------|----------------------------|
| | | | Тип | ach (air changes per hour) |
| Preparation of material for application | PROC05 | More than 4 hours | Outdoors | 3 - 5 |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08a | More than 4 hours | Outdoors | 3 - 5 |
| Professional application of coatings and inks by spraying | PROC11 | More than 4 hours | Outdoors | 3 - 5 |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC04 | More than 4 hours | Outdoors | 3 - 5 |
| Чищення | PROC05 | More than 4 hours | Outdoors | 3 - 5 |
| Waste management | PROC08a | More than 4 hours | Outdoors | 3 - 5 |

| Contributing activity | Process category (ies) | Дихальний | Eye | Руки |
|---|------------------------|-----------|---|---------------------------------------|
| Preparation of material for application | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08a | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Professional application of coatings and inks by spraying | PROC11 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC04 | None | None | None |
| Чищення | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Waste management | PROC08a | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.



Відмова від претензій

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product.

No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.

SUMI

Safe Use of Mixtures

Information for end-users

Title : Industrial spray painting, walk-in booth

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Paint application on industrial line with walk-in spray booth

Operational conditions

Place of use : Indoor use

Risk management measures (RMM)

| Contributing activity | Process category (ies) | Maximum duration | Ventilation | |
|---|------------------------|-------------------|--|---------------------------------------|
| | | | Тип | ach (air changes per hour) |
| Preparation of material for application | PROC05 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08b | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Industrial application of coatings and inks by spraying | PROC07 | More than 4 hours | Local exhaust ventilation | Refer to relevant technical standards |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC04 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Чищення | PROC05 | More than 4 hours | Local exhaust ventilation | Refer to relevant technical standards |
| Application equipment cleaning outside booth | PROC05 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Waste management | PROC08b | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |

| Contributing activity | Process category (ies) | Дихальний | Eye | Руки |
|---|------------------------|---|---|---------------------------------------|
| Preparation of material for application | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08b | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Industrial application of coatings and inks by spraying | PROC07 | Compressed-air breathing apparatus to EN 14594 with an assigned protection factor of at least 20. | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC04 | None | None | None |
| Чищення | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |

Дата видання/Дата перегляду : ***

Дата попереднього видання

: Немає попереднього підтвердження

Версія 1

27/30

| | | | | |
|--|---------|------|---|---------------------------------------|
| Application equipment cleaning outside booth | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Waste management | PROC08b | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.



Відмова від претензій

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product.

No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.

SUMI

Safe Use of Mixtures

Information for end-users

Title : Industrial application of coatings and inks by other than spraying-Local exhaust ventilation

This document is intended to communicate the conditions of safe use for the product and should always be read in combination with the product's Safety Data Sheet and labels.

General description of the process covered

Paint application on industrial line by brush, roller, dipping, spreading, coil, fluidized bed or curtain coating (local exhaust ventilation only)

Operational conditions

Place of use : Indoor use

Risk management measures (RMM)

| Contributing activity | Process category (ies) | Maximum duration | Ventilation | |
|---|------------------------|-------------------|--|---------------------------------------|
| | | | Тип | ach (air changes per hour) |
| Preparation of material for application | PROC05 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08b | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Industrial application of coatings and inks by other than spraying | PROC10, PROC13 | More than 4 hours | Local exhaust ventilation | Refer to relevant technical standards |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC04 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Чищення | PROC05 | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |
| Waste management | PROC08b | More than 4 hours | Enhanced (mechanical) room ventilation | 5 - 10 |

| Contributing activity | Process category (ies) | Дихальний | Eye | Руки |
|---|------------------------|-----------|---|---------------------------------------|
| Preparation of material for application | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Loading of application equipment and handling of coated parts before curing | PROC08b | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Industrial application of coatings and inks by other than spraying | PROC10, PROC13 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Film formation - force drying, stoving and other technologies | PROC04 | None | None | None |
| Чищення | PROC05 | None | Use eye protection according to EN 166. | Wear suitable gloves tested to EN374. |
| Waste management | PROC08b | None | Use eye protection | Wear suitable gloves |

Дата видання/Дата перегляду : ***

Дата попереднього видання

: Немає попереднього підтвердження

Версія 1

29/30

See chapter 8 of this Safety Data Sheet for specifications.



Відмова від претензій

The information in this Safe Use of Mixture Information sheet is based on the data provided by the substance supplier for the substances in the product for which a chemical safety assessment has been carried out at the time of issue. It does not guarantee safe use of the product and does not replace any occupational risk assessment required by legislation. When developing workplace instructions for employees, SUMI sheets should always be considered in combination with the SDS and the label of the product.

No liability is accepted for any damage, no matter of what kind, which is direct or indirect consequence of acts and/or decisions (partly) based on the contents of this document.